الجمعية العامة

الدورة الثانية والخمسون



الجلسة العامة ٢

الثلاثاء، ١٦ أيلول/سبتمبر ١٩٩٧

الساعة ١٧٠٠

نيويورك

الرئيس: السيد هينادي أودوفينكو (أوكرانيا)

افتتحت الجلسة الساعة ١٧١٠ وأهنى الرؤساء على انتخابهم.

البند ٦ من جدول الأعمال المؤقت

البند ٥ من جدول الأعمال المؤقت

انتخاب نواب رئيس الجمعية العامة

انتخاب أعضاء مكاتب اللجان الرئيسية

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية): عملاً بالمادة ٣١ من النظام الداخلي، شرع الآن في انتخاب نواب رئيس الجمعية العامة.

وجميع أعضاء الجمعية العامة يحق لهم الدخول في هذه الانتخابات ما عدا الأعضاء الممثلين في المكتب فعلاً، أي البلدان التي انتخب ممثلوها لرئاسة الجمعية العامة أو رئاسات اللجان الرئيسية.

ووفقاً للفرقتين ٢ و ٣ من مرفق القرار ١٣٨/٣٣ سي منتخب ٢١ نائب رئيس للجمعية العامة في دورتها الثانية والخمسين وفقاً للنمط التالي:

(أ) ستة ممثلين من الدول الأفريقية؛

(ب) خمسة ممثلين من الدول الآسيوية؛

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية): أود أن أبلغ الأعضاء بأن الممثلين التالية أسماؤهم قد انتخبو رؤساء للجان الرئيسية السست للجمعية العامة وبالتالي أعضاء في مكتب الدورة الثانية والخمسين:

اللجنة الأولى: السيد موتسبي نكغوي (بوتswana)

لجنة المسائل السياسية الخاصة وإنهاء الاستعمار (اللجنة الرابعة): السيد ماشيفينيكا توبrias مايورنغا (زمبابوي)

اللجنة الثانية: السيد أوسكار دي روخاس (فنزويلا)

اللجنة الثالثة: السيد اليساندرو بوساكا (إيطاليا)

اللجنة الخامسة: السيد أنوار الكرييم شودوري (بنغلاديش)

اللجنة السادسة: السيد بيتر تومكا (سلوفينيا)

يتضمن هذا المحضر النص الأصلي للخطب الملقاة بالعربية والترجمات الشفوية للخطب الملقاة باللغات الأخرى. وينبغي ألا تقدم التصويبات إلا للخطب الأصلية. وينبغي إدخالها على نسخة من المحضر وإرسالها متوجهة إلى أحد أعضاء الوفد المعنى خلال أسبوع واحد من تاريخ النشر إلى: Chief of the Verbatim Reporting Service, Room C-178. وستتصدر التصويبات بعد نهاية الدورة في وثيقة تصويب واحدة.

أود أن أغتنم هذه الفرصة لأهنئ الدول التي انتخبت
نواباً لرئيس الجمعية العامة.

وبهذا يكون مكتب دورة الجمعية العامة الثانية
والخمسين قد تشكل بالكامل وفقاً للمادة ٣٨ من النظام
الداخلي.

وستعقد الجلسة الأولى للمكتب غداً، الأربعاء
الموافق ١٧ أيلول/سبتمبر ١٩٩٧، الساعة ١٠ صباحاً في
غرفة الاجتماع.

رسالة من رئيس لجنة المؤتمرات A/52/340

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية): تتناول الجمعية
العامة الآن الوثيقة A/52/340، التي تتضمن رسالة مؤرخة
١٢ أيلول/سبتمبر ١٩٩٧، موجهة إلى رئيس الجمعية العامة،
من رئيس لجنة المؤتمرات.

وكما يدرك الأعضاء، فإن الجمعية، في الفقرة ٧ من
القرار ٤٣/٤٠، قررت ألا يسمح لأي جهاز فرعى للجمعية
العامة بأن يجتمع في مقر الأمم المتحدة خلال دورة عادية
للجمعية ما لم تأذن له الجمعية صراحة.

وكما يتضح في الرسالة التي ذكرتها توا، أوصت لجنة
المؤتمرات بأن تأذن الجمعية العامة بأن يجتمع المجلس
التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي / صندوق الأمم
المتحدة لسكان، الذي بدأ جلساته في ١٥ أيلول/سبتمبر
من هذا العام، حتى ١٩ أيلول/سبتمبر ١٩٩٧.

وبما أن هذه الفترة تتدخل مع الجزء الرئيسي من
الدورة الثانية والخمسين للجمعية، هل لي أن أعتبر أن
الجمعية العامة توافق على توصية لجنة المؤتمرات؟

تقرر ذلك.

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية): بهذا تكون قد
اختتمنا النظر في جميع البنود المعروضة على اجتماع
الجمعية العامة هذا اليوم.

رفعت الجلسة الساعة ١٥/١٧

(ج) ثلاثة ممثلين من دول أمريكا اللاتينية ومنطقة
البحر الكاريبي؛

(د) ممثلان من دولتين من أوروبا الغربية ودول
أخرى؛

(هـ) ممثلون للدول الخمس الأعضاء الدائمين في
مجلس الأمن.

وفقاً للفقرة ١٦ من المرفق السادس من النظام
الداخلي سيجرى الاستغناء عن انتخاب نواب رئيس
الجمعية العامة بالاقتراع السري عندما يتطابق عدد
المرشحين مع عدد المقاعد الشاغرة. وسنعمل على هذا
الأساس.

وأتلو الآن أسماء المرشحين المعتمدين:

الدول الأفريقية: إثيوبيا وتوغو وجمهورية الكونغو
الديمقراطية وزمبابوي وغينيا ومصر.

الدول الآسيوية: الأردن وفييت نام وقطر
وكازاخستان ومنغوليا.

دول أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي: بينما
وسانた فنسنت وجزر غرينادين والمكسيك.

دول أوروبا الغربية ودول أخرى: أيرلندا واليونان.

وحيث أن عدد المرشحين يتطابق مع عدد المقاعد
الشاغرة، أعلن انتخاب هؤلاء المرشحين بالإضافة إلى
ممثلي الدول الخمس الأعضاء الدائمين في مجلس الأمن.

ولهذا انتخبت الدول التالية نواباً لرئيس الجمعية
العامة: الاتحاد الروسي وإثيوبيا والأردن وأيرلندا وبنما
وتوغو وجمهورية الكونغو الديمقراطية وزمبابوي
وسانた فنسنت وجزر غرينادين والصين وغينيا وفرنسا
وفييت نام وقطر وكازاخستان ومصر والمكسيك والمملكة
المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية ومنغوليا
والولايات المتحدة الأمريكية واليونان.